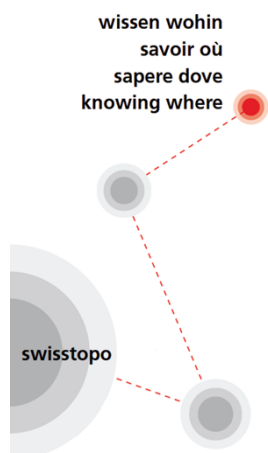




Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Office fédéral de topographie swisstopo



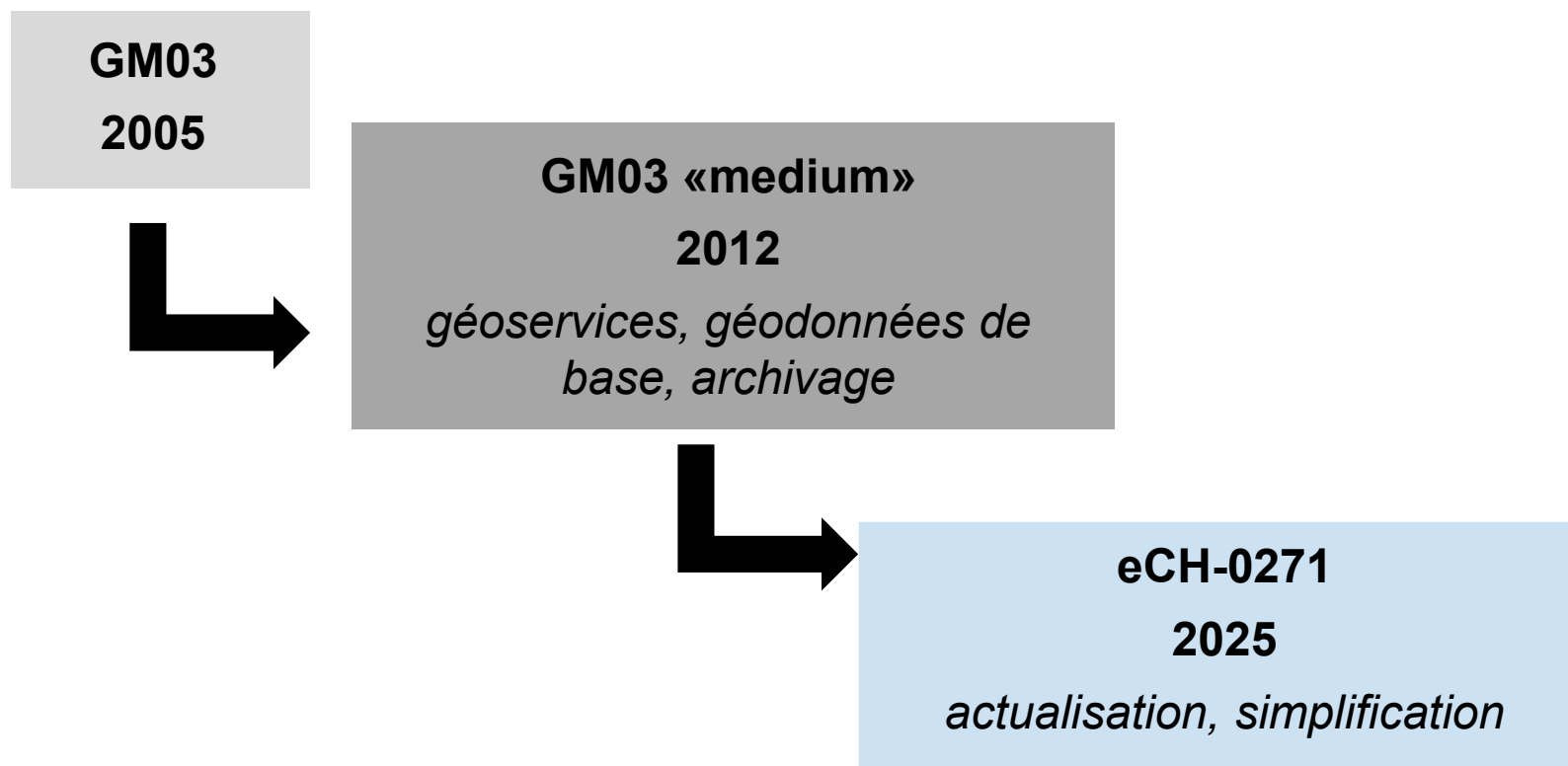
Schweizer Profil für Geometadaten Profil suisse pour les géométadonnées

Bald / **bientôt** eCH-0271

Dr. Raphaëlle Arnaud – Frank Gottsmann
Spirgartentreffen - 20.03.2025 - Zürich



Einführung Introduction





Einführung Introduction

GM03



Coordination de l'information géographique et des systèmes d'information géographique
Coordinazione dell'informazione geografica e dei sistemi di informazione geografica
Coordination of geographic information and geographic information systems
Koordination der Geoinformation und geographischen Informationssysteme

Mensuration et information géographique

Modèle de métadonnées GM03

Un modèle de métadonnées suisse pour les géodonnées

Version 2.3 - FV (Final Version)

Edition du 15 avril 2005 (français)

Informations et contact: www.cogis.ch

Copyright © by COGIS, CH-3084 Wabern, www.cogis.ch / www.knodel.ch
Tous les noms auxquels un symbole © est associé sont protégés par le copyright de l'auteur ou du fabricant concerné. Les reproductions sont expressément autorisées tant qu'aucune modification ne vient affecter le contenu du présent document et que l'initiale de la source est figurée en intégralité.



2025

eCH-0271



Normes en cyberadministration

page 1 sur 140

eCH-0271 – Profil pour les géométadonnées

Nom	Profil pour les géométadonnées
eCH-nombre	eCH-0271
Catégorie	Norme
Stade	Défini
Version	1.0.0
Statut	En cours
Date de décision	Date approbation.
Date de publication	2025-01-21
Remplace la version	Nouveau – Sélectionnez un élément.
Conditions préalables	---
Annexes	eCH-0271-1-0-0.iii, eCH-0271-1-0-0.zip
Langues	Allemand (traduction), français (original)
Groupe spécialisé	Information géographique
Éditeur / distribution	Association eCH, Râffelstrasse 20, 8045 Zurich T 044 388 74 64 / info@ech.ch / www.ech.ch

Association eCH

eCH-0271 – Profil pour les géométadonnées / 1.0.0 / En cours / 2025-01-21

www.ech.ch / info@ech.ch



Einführung Introduction

Grundnormen für die Erstellung des Schweizer Profils **Normes de base pour l'élaboration du profil suisse**

- GM03
- ISO 19115-1:2014 Amd 2018 & Amd 2020 (Metadaten / [métadonnées](#))
- ISO 19115-3:2023 (XML Schema / [schéma XML](#))
- ISO 19157-1:2023 (Datenqualität / [qualité des données](#))
- INSPIRE
- GeoDCAT-AP
- eCH-0166 (Geokategorie / [géocatégories](#))
- eCH-0031 (INTERLIS)

Zusammenstellung minimaler Metadatenelemente (Untergruppe der Norm ISO 19115-1) / **Ensemble minimal** d'éléments de métadonnées (sous-ensemble de la norme ISO 19115-1)

Einige **Erweiterungen** der Norm ISO 19115-1, um bestimmten, für den **Schweizerischen Kontext** spezifischen Anforderungen gerecht zu werden / **Quelques extensions** de la norme ISO 19115-1 afin de répondre à certains besoins spécifiques au contexte **suisse**



Einführung Introduction

Dokumentstruktur / Structure du document

Einleitung / Introduction

Klassendiagramm der Metadaten / Diagrammes de classes de métadonnées (class diagram)

Datenkatalog / Dictionnaire de métadonnées (data dictionary – inkl. Kodelisten / incl. listes de codes)

Annexes (inkl. / incl.)

D – Änderungen gegenüber Vorversion / D - Modifications par rapport à la version
précédente

G - INTERLIS Modell und XML Schema / G - Modèle INTERLIS et Schéma XML

H - Mapping INSPIRE und GeoDCAT-AP / H - Mapping INSPIRE et GeoDCAT-AP

I - Mapping DCAT-AP / I - Mapping DCAT-AP

J - Mapping DCAT-AP CH / J - Mapping DCAT-AP CH



Einführung Introduction

23.01.2025 – 06.03.2025

öffentliche Konsultation / [consultation publique](#)

07.03.2025 – ca. 10.04.2025

Bearbeitung der Rückmeldungen / [Traitement des réponses](#)

[Rückmeldungen öffentliche Konsultation eCH-0271 V1.0.0](#)

Die gemachten Anmerkungen wurden bisher schnell gesehen und scheinen den eCH-Prozess a priori nicht zu behindern.

[Les remarques faites ont été pour l'instant rapidement vues et ne semblent à priori pas entraver le processus eCH.](#)



Weiteres Suite

geocat.ch

- Identifikation und Information über Änderungen (Anpassung der aktuellen Metadaten)
- Kommunikation der Empfehlungen
- Implementierung des Schemas
- Migration aufgrund der Abschaffung von Schweizer Erweiterungen (CHE)
- INTERLIS Import/Export

SNV GM03 stornieren

GeoIV swisstopo anpassen

geocat.ch

- Identification et information des changements (adaptation des métadonnées actuelles)
- Communication des recommandations
- Implémentation du schéma
- Migration lié à la suppression d'extensions suisses (CHE)
- INTERLIS import/export

Annuler SNV GM03

Adapter OGéo swisstopo



Fragen Questions

